

l'auteur veut faire dériver शरीर, les sifflantes pouvant se substituer les unes aux autres, et les cérébrales quelquefois se changer en र; du reste on trouve dans le Mânava-dharma-sâstra plusieurs autres étymologies qui ne sont nullement d'accord avec celles que donnent les grammairiens.

Sl. 18. तद्ब्रह्म शब्दादिपञ्चतन्मात्रात्मनावस्थितं महा-  
भूतान्याकाशादीनि आविशन्ति तेभ्य उत्पद्यन्ते सह कर्म-  
भिः स्वकार्यैस्तत्राकाशस्यावकाशदानं कर्म वायोर्व्यूहनं  
विन्यासद्वयं तेजसः पाकोऽपां संग्रहणं पिण्डीकरणद्वयं  
पृथिव्या धारणं अहंकारात्मनावस्थितं ब्रह्म मन आवि-  
शत्यहंकारादुत्पद्यत इत्यर्थः । अवयवैः स्वकार्यैः शुभा-  
शुभसंकल्पसुखदुःखादिद्वयैः सूक्ष्मैर्वहिरिन्द्रियागोचरैः  
सर्वभूतकृत् सर्वोत्पत्तिनिमित्तं मनोज्ञान्यशुभाशुभकर्म-  
प्रभवत्वाज्जगतः अव्ययं अविनाशि ॥ (Coulloûca.)

Sl. 19. तेषां पूर्वप्रकृतीनां महदहंकारतन्मात्राणां  
सप्तसंख्यानां पुरुषादात्मन उत्पन्नत्वात् तद्वृत्तिग्राह्यत्वाच्च  
पुरुषाणां महौजसां स्वकार्यसम्पादनेन वीर्यवतां सूक्ष्मा  
या मूर्तिमात्रा शरीरसम्पादकभागास्ताभ्य इदं जगत्  
नश्यत् सम्भवत्यनश्वरात् यत् कार्यं तद् विनाशि स्वकारणे